

bel

- 52 -

1985.08.09.

sb0080 4 180 mtib2023

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

- sb0041 a pest megyei tanács ülése - tervek koncepció /2. rész/
- sb0042 szünetel a kishajó-forgalom
- sb0043 alsórakpart-forgalomkorlátozás
- sb0044 bezárult a pécsi borszakvásár
- sb0045 a győri tanács vb ülése
- sb0046 kitérítés /török béla/
- sb0047 a főinform jelenti
- sb0048 az európai nagyvárosok hőmérséklete
- sb0049 kitérítés
- sb0050 vásárnapotár
- sb0051 az mnb hivatalos devizaárfolyamai
- sb0052 mahar-közlemény
- sb0053 magyar-ndk környezetvédelmi tárgyalások
- sb0054 a környező országok időjárása
- sb0055 robbanótesteket távolítottak el a lánchidtól
- sb0056 szakmunkástanulók az államigazgatókért
- sb0057 időjárás-jelentés /1. rész/
- sb0058 időjárás-jelentés /2. rész/
- sb0059 telefon-helyreállítás
- sb0060 brikettgyári tervteljesítés
- sb0061 autósorszámok
- sb0062 lovasjátékok nagyvászsonyban
- sb0063 losonczi páál üdvözlő távirata
- sb0064 szolnoki-gyorsjavító
- sb0065 országos fotótárlat
- sb0066 iparfejlesztés komárom megyében
- sb0067 félidőben a nyári vásár /1. rész/
- sb0068 losonczi páál részvételtávirata
- sb0069 minióperák vándorszínpadon
- sb0070 gitárosok hangversenye
- sb0071 félidőben a nyári vásár /2. rész/
- sb0072 megbízólevél átadás /svájci nagykövet/
- sb0073 benyó ildikó kiállítása
- sb0074 befejeződött az anyanyelvi konferencia /1. rész/
- sb0075 befejeződött az anyanyelvi konferencia /2. rész/
- sb0076 befejeződött az anyanyelvi konferencia /3. rész/
- sb0077 kényszerű teremzárlat a szépművészeti muzeumban
- sb0078 időjárás-jelentés
- sb0079 tartalomjegyzék /1. rész/
- sb0080 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy

szerkesztették: izsák erika, sebestyén tibor /mti/ gw

20.51 090885 1710

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00.008/H

Belföldi hírek

budapest, 1985. augusztus 10.

bel

s z o m b a t

sb0001 4 150 mtib1001

visszafogott beruházási tevékenység /1. rész/

1985. augusztus 10. - az állami fejlesztési bank felmérése szerint az első félévben a beruházási kifizetések dinamizmusa hónapról hónapra csökkent. ez egyaránt jellemző volt a központi döntésű és a vállalati beruházásokra.

a beruházások visszafogása többek között azzal magyarázható, hogy a téli hónapokban - a kedvezőtlen időjárás miatt - mérséklődött az építési, szerelési tevékenység. számottevően csökkentette a kiadásokat, hogy az idén jóval kisebb az állami nagyberuházások befejezetlen állománya.

a tervben megengedett erőteljesebb növekedéssel szemben két százalékkal kevesebbet fordítottak az első félévben a célcsoportos beruházásokra. számottevő volt a visszaesés - bár ez átmenetinek tekinthető - a szénhidrogének termelésével, elosztásával, kutatásával, tárolásával kapcsolatos beruházások körében. a szénhidrogén termelés nagyságát meghatározó alföldi beruházások azonban a terv szerint készülnek. a fűtési szezon kezdetére az épülő szénhidrogén-vezetékeket is átadják. lemaradás volt a villamosenergia hálózati létesítmények építésében, elsősorban az erőművek rekonstrukciójában. az ilyen munkákat a kedvezőtlen időjárás akadályozta, de a belföldi szállítások is késtek. ezzel szemben a tervezettnél többet valósítottak meg az országos távbeszélő-hálózat fejlesztésének és a közforgalmu uthálózat korszerűsítésének beruházásaiból.

1985 első hat hónapjában mintegy 30 százalékkal visszaesett a fejlesztési célú hitelek és állami támogatások iránti igény. a vállalatok saját erőből megvalósuló fejlesztéseit is visszafogottság jellemezte. a vállalatok megfontoltabb magatartását többek között a januári szabályozó-változásokkal lehet magyarázni. a vállalatok a korábbinál kevesebb gépet, korszerű berendezést vásároltak. ez az irányzat egyaránt érvényesült a szocialista és a tőkés piacokról lebonyolított importban. /folyt. köv./

pf/fe/mz/gw
00.10 100885 1936

--

sb0002 4 150 mtib1002

visszafogott beruházási tevékenység /2. rész/

a beruházások általában nem váltak szervezettebbé, hatékonyabbá. a vállalati fejlesztő munkában - a beruházások helyenként a kívánatosnál is alacsonyabb növekedése ellenére - még mindig sok az extenzív elem. továbbra is hosszú az átfutási idő. jelenleg több mint ötezer beruházás kivitelezése folyik a népgazdaságban. a befejezetlen beruházási állomány nagysága meghaladja a 700 milliárd forintot. ez azt jelzi, hogy továbbra is igen hosszú ideig lekötötik a fejlesztési eszközöket, ami rontja a beruházások hatékonyságát, növeli megtérülésük idejét. /mti/

pf/fe/mz/sl/gw sn
00.11 100885 0636

--

sb0003 4 150 mtib1003

chemolimpex mérleg

1985. augusztus 10. - a chemolimpex külkereskedelmi vállalat az év első felében nem tudta teljes egészében teljesíteni idej exporttervének időarányos részét, de így is jobb eredményeket ért el, mint egy évvel ezelőtt. a vegyipari termékek kivitelét - forintban számítva - több mint 12 százalékkal fokozta, miközben a vegyi anyagok behozatala mindössze 1,2 százalékkal nőtt. ezzel jelentősen javult a vállalat deviza-mérlege, bár behozatalának értéke még így is meghaladja a kivitelét, mind a szocialista, mind pedig a tőkés országok viszonylatában. az importtöbblet nagyjából

abból adódik, hogy ez a vállalat gondoskodik a vegyi anyagok beszerzéséről valamennyi népgazdasági ág számára, ugyanakkor kivitelében csak a vegyipari vállalatok egy részének exportja jelentkezik.

a chemolimpex a szocialista országokba az év első hat hónapjában 7,3 százalékkal több árut exportált, mint tavaly ilyenkor, a behozatal pedig valamelyest csökkent. a kivitel főként a magyar-szovjet agrokémiai egyezmény keretében szállított növényvédőszerből nőtt meg. így a rubel elszámolási kereskedelemben az év első felében 20 millió rubellel csökkentették a behozatal és a kivitel értéke közötti különbséget.

a tőkés országokba az év első felében a chemolimpex 15 százalékkal több árut exportált, de onnan csak 4 százalékkal több terméket vásárolt mint tavaly ilyenkor. ilymódon 26,5 millió dollárral javult a vállalat konvertibilis elszámolási egyenlege. ezeken a piacokon elsősorban az ugynevezett aromás vegyületek iránt nőtt meg az érdeklődés, ami a magasabb árakban is kifejezésre jut. ezekből a vegyi anyagokból - amelyekből különféle intermedierek készíthetők - a vállalat június végéig mintegy 39 ezer tonnával többet szállított tőkés partnereiknek, mint a múlt év első hat hónapjában.

a külkereskedelmi vállalat céljai ennél nagyobbak voltak, teljesítésüket azonban akadályozta, hogy az előirányozottnál kisebb volt az export-árualap, mert a vállalatok a félév végéig nem tudták teljes egészében pótolni éveleji termelési lemaradásaikat, s egyes vegyipari termékek - például a műtrágyák és a pvc-alapanyagok - világpiaci ára is kedvezőtlenül alakult. /mti/
be/sk sl sn
00.11 100885 2207

--

sb0004 4 160 mtib1004

őszi filmbemutatók

1985. augusztus 10. - hatvannégy játék- és harmincöt rövidfilmet mutat be a mokép az őszi évadban. többek között a mozikközönség elé kerül kilenc magyar és tizenhárom szovjet alkotás, s a kicsinyeket nyolc mesesorozat örvendezteti meg.

elsősorban a gyermekek érdeklődésére számíthat kollányi ágoston álmodik az állatkert című produkciója, de a felnőttek is derülhetnek a mesterséges és természetes környezetükben egyaránt bemutatott vadállatok, bolondozásain, a filmet szeptember első hetében tűzik

műsorukra a fővárosi mozik. a jövő hónap közepén vetítik gyarmathy Livia egy kicsit én, egy kicsit te című, az idei magyar játékfilmszemlén díjat nyert vígjátékát. október elején láthatja a közönség palásthy györgy az élet muzsikája című munkáját. a rendező kálmán imrének, az operett klasszikusának életét vitte vászonra. a filmben elhangzó dalokat a legnevesebb magyar operaénekesek éneklék.

a szocialista országok filmjei közül figyelemre méltó az ndk-ban készült, a megjelenés kötelező című alkotás. a produkciót várhatóan szeptember utolsó napjaiban mutatja be a mokép. november 7-én vetítik először az utószó című szovjet filmdrámát. a műben egy lányt moszkvában meglátogató öregember és veje kapcsolatát követhetik nyomon a nézők. az ötvenes években, csehszlovákiában játszódik karel kachyna nővérké című alkotása. a sok humorral és mély emberi gondolatokkal telített produkciót december közepétől vetítik.

a fergeteges középcsatár című olasz filmbőhózatot szeptember 26-tól mutatják be. a produkció egy futballisztár csetlő- botló alteregójának kalandjairól szól. igazi kalandfilmet vetítenek október 24-től a mozik. „az eltűnt frigyáda fosztogatói”, amerikai alkotás; steven spielberg rendezte, akinek cápa című művét jelenleg is vetítik. a filmben egy fiatal archeológus ősi, mágikus erejűnek tartott frigyáda megkeresésére indul. november második felében játsszák a break című, ugyancsak amerikai zenés produkciót. a film a cimbéli tánc sztárjait vonultatja fel. december első hetében vetítik a párizs, texas című nszk-alkotást, amelyet wim wenders rendezett. a filmdrámában egy középkori férfi utnak indul, hogy ismét megtalálja családját. az 1984-ben cannes-ban nagydíjat nyert produkciót az idei filmglóbusz '85 programjában láthatták először a magyar nézők. /mti/ lg/km/gw sn

00.12 100885 2347

--

sb0005 4 150 mtib1005

gépesített frontfejtések

1985. augusztus 10. - a hazai mélyművelésű szénbányákban az utóbbi hét hónapban újabb frontfejtéseket gépesítettek. most már 33 nagyteljesítményű, önjáró biztosító-berendezéssel felszerelt munkahelyen termelnek szenet, vagyis a tömegtermelő munkahelyek száma az év eleje óta újabb hárommal nőtt. a fejlesztés eredményeként országosan több mint két százalékkal növekedett a gépesített frontfejtések homlokossza. a fejtéseken többnyire lengyel gyártmányú glinik típusú biztosító és jövesztő gépeket állítottak munkába.

a földalatti munkahelyek gépesítése hozzájárult ahhoz is, hogy a bányászok lényegesen nagyobb biztonságban dolgoznak. az önjáró biztosító berendezések nagy erővel „támasztják”, a vágat boltozatát, az ugynevezett főtét, és így jelentősen csökkent az omlásveszély. az elmúlt esztendőhöz viszonyítva az idén kevesebb bányászt ért baleset omlás miatt.

az említett hagyományos önjáró berendezések mellett a szakemberek az adott bánya speciális viszonyaihoz alkalmazkodó gépeket is kialakítanak. a mecseki szénbányáknál hamarosan üzembe helyezik az ország első magyar-angol kooperációban készült önjáró biztosító pajzsát. a mecseki és a veszprémi szénbányák, valamint az angol dowty cég együttműködésével létrehozott berendezés a meredek dőlésű széntelepek lefejtésére alkalmas. a nagyteljesítményű gépsort kimondottan a mecseki geológiai viszonyokhoz alakították ki. az új konstrukció azért is jelentős, mert korábban több külföldről vásárolt berendezéssel próbálkoztak, de ezek nem jól alkalmazkodtak a különleges viszonyokhoz. /mti/

til/tr/sk sn
00.13 100885 1613

--

sb0006 4 130 mtib1006

diáknapár

1985. augusztus 10. - régi hagyományt elevenített fel az ifjúsági rendező iroda: napárt adott ki diákoknak a hamarosan kezdődő új tanévre.

a napár minden olyan hasznos és fontos ismeretet igyekszik összefoglalni, amelyre a tanulóknak év közben szükségük lehet. tájékoztat egyebek között az érettségi rendjéről, a hazai és külföldi továbbtanulási lehetőségekről, a tanévközi, szüneti és végleges munkavállalási lehetőségekről, a munka melletti tanfolyami és egyéb képzés formáiról. informál a diákoknak kiírt valamennyi pályázatról, táborozási lehetőségekről, szabadidős, utazási, étkezési, szállásdíj-kedvezményekről, s közli a kedvezményt nyújtó helyek listáját is. betekintést ad a régi diákéletbe, bemutatja milyen volt egykor az iskolarendszer, az osztályozás rendje; híres emberek emlékeznek a kiadvány lapjain saját diákkorukra. a napárban bőséges tallózás található az iskolákban megjelenő diáklapokból, diákköltők és diákirók kaptak lapjain bemutatkozási lehetőséget, felhívja a figyelmet a fontosabb évfordulókra, s történelmi események krónikáját is közli. a szórakozást diákhumor, iskolai anekdoták, rejtvények, játékok, vetélkedők, valamint kiegészítő rocktörténet szolgálják.

az iri azt tervezi, hogy ezentul minden tanév kezdetén megjelenteti a hasznos ismeretek és olvasmányok hasonló tárházát. a diáknapár 29 forintos áron augusztus 10-től vásárolható meg az ujságárusoknál. /mti/
mz/sk/na/km sn
00.13 100885 1454

--

sb0007 4 150 mtib1007

hidi vásár a hortobágyon

1985. augusztus 10. - az idén augusztus 18-20-án rendezik, meg a nagyhagyományu, s ma ismét messze földön híres hortobágyi hidi vásárt. színhelye ezuttal is a puszta központjában, a kilenclyuku hid szomszédságában lesz. a hagyományos barom- és kirakodóvásár ebben az esztendőben is már csak az egyik eleme lesz a sokadalomnak. az utóbbi évek gyakorlatához híven megrendezik a pásztortalálkozót, kitűnő népi együttesen adnak látványos műsorokat a hortobágy folyón épített viziszinpadon. a kirakodóvásárra csaknem 300 népművész, közöttük számos népművészet mestere kapott meghívót. /mti/
szü/kz/gw sn
00.14 100885 0638

--

sb0008 4 180 mtib1008

panoráma a mecsekből

1985. augusztus 10. - egyetlen pontja van hazánknak, ahonnan egyszerre látható három nagy vizünk: a balaton, a duna és a dráva, s ez a 682 méter magas mecseki zengő-csucs, dél-dunántul legkiemelkedőbb helye.

az idén még „meg is nőtt”, a zengő. egy henger alakú kilátó és egyben földrajzi mérőtornyot állítottak fel rajta. a fák koronái fölé magasodó kilátóról - tehát mintegy hétszáz méter magasságból a kirándulók hazai viszonylatban hihetetlenül nagy térséget látnak. verőfényes, tiszta időben megcsillan a balaton szegélye, a duna és a dráva ezüstös csikja, sőt feltűnik a dráva és a száva között magasodó horvát hegység is, a 953 méter magas papuk. a páratlan kiterjedésű, ritka szép látványért sokan keresik fel ezekben a napokban, hetekben a mecseki hegycsucok királyát.

a zengő lábánál fekvő három településről - pécsváradról, hosszuhetényből és püspökszentlászlórról - indulnak a turistautak a csucsra. fásztó az ut, hiszen viszonylag rövid szakaszon 300-350 méteres szintkülönbséget kell leküzdeni, de a magasból feltáruló panoráma kárpótlást nyújt a fáradságért. /mti/
igó/sk kz sn
00.15 100885 1142

--

sb0009 4 150 mtib1009

kiszgépek exportra

1985. augusztus 10. - mezőgazdasági kiszgépeket - szőlőpréseket, szőlőzuzókat és -bogyozókat - exportál nyugat-európai országokba a mezőgép vállalat pusztaszabolcsi gyára. az idén hat-hétezret ad el belőlük angliába, ausztriába, az nszk-ba és svájcba. emellett a gyár hiánytalanul kielégíti a belföldi keresletet is. belföldre a szőlőfeldolgozók mellett különféle terménydarálókat és más, kiszgazdaságokban használatos gépeket, berendezéseket is gyárt évente mintegy 180 millió forint értékben. /mti/
sas/kz/gw sn
00.16 100885 0544

--

sb0010 4 160 mtib1010

sillye gábor emlékérem

1985. augusztus 10. - sillye gábor emlékérmét adott ki a hajdusági éremgyűjtők szervezete. egyik oldalán sillye gábornak, a hajdukerület 1894-ben elhunyt utolsó főkapitányának arcképe, a másik oldalán pedig hajdani hivatali pecsétjének lenyomata látható. az emlékérmét amelyből több mint ezer példányt vertek tóth sándor szobrászművész készítette. /mti/
szü/kz/gw sn
00.16 100885 0405

--

bel

- 8 -

1985.08.10.

sb0011 4 130 mtib1011

fotótárlat

1985. augusztus 10. - a művelődési minisztérium, a komárom megyei tanács és a magyar fotóművészek szövetsége 1984-ben először hirdette meg az országos fotótárlatot, amelyre több mint 300 szerző, csaknem 3000 pályaművet nyújtott be. a szakértők által legjobbnak ítélt 200 fotográfiából augusztus 16-tól szeptember 15-ig kiállítást rendeznek a tatai várban és a tatabányai uttörő- és ifjúsági házban. az alkotások naponta 10 és 18 óra között tekinthetők meg. /mti/

sa/sk km sn
00.17 100885 0500

--

sb0012 4 180 mtib1012 /közönségszolgálat/

telefondoktor

1985. augusztus 10. - hétfőtől a napozásról tart előadást a telefondoktor. a 172-111-es számon, többek között a napfény gyulladáskeltő hatásáról hallhatnak a telefonálók, s megtudhatják, miért szükséges fokozott óvatosság a vízparti napozásnál. /mti/

sa/sk km sn
00.17 100885 0291

--

sb0013 4 180 mtib1013 /közönségszolgálat/

bérletárusítás

1985. augusztus 10. - az országos filharmónia igazgatósága közli, hogy az őszi bérletek árusítása szeptember 2-án kezdődik. bérletek vásárolhatók az of központi jegyirodájában /budapest, v., vörösmarty tér 1./, illetve a közönségszervezőknél. /mti/

k cs/sk km sn
00.18 100885 0292

--

bel

- 9 -

1985.08.10.

sb0014 4 160 mtib1014

alföldi tárlat

1985. augusztus 10. - az idén augusztus 17-én, szombaton nyílik meg a békéscsabai munkácsy mihály múzeumban a hagyományos alföldi tárlat. a 21. alkalommal szervezett kiállításra 80 művész 180 alkotást, /festményt, szobrot, rajzot, érmét és iparművészeti munkát/ küldött. a bíráló bizottság ezek közül 75 művész 163 művét válogatta ki a tárlatra. a megnyitón adják át a legjobbakat jutalmazó díjakat. a békéscsabai alföldi tárlat, amelyen az idén a már hagyományos résztvevők mellett számos fiatal is kiállít, szeptember végéig látogatható. /mti/

sam/ke.kz/mz sn

08.48 100885 0596

--

sb0015 4 160 mtib1015

iskolafejlesztés zalában

1985. augusztus 10. - az előirányzott 80-nal szemben több mint 120 általános iskolai tanterem épül zalában a vi. ötéves terv időszakában. ezek közül 30 - részben jelentős társadalmi összefogással - az idén készül el.

tófej községben négy osztályhelyiséget magában foglaló új iskolát vesznek birtokba a diákok és a pedagógusok szeptember elején. szintén a küszöbön álló tanév kezdetére fejeződik be a nagykanizsai nagyrác utcai, valamint a bázakerettyei és a zalaapáti tanintézet 2-2 tanterem bővítése. hévizen „hivatalosan”, csak négy tanteremmel gyarapszik az iskola, de a zsúfoltság enyhítésére, további nyolc helyiségben - szakköri és klubszobákban - is tartanak majd tanórákat.

szeptemberre ugyan nem, de 1985 végére végeznek az építők a 16 tanterem új keszthelyi iskola első 8 osztályhelyiségének kivitelezésével. szintén még az idén befejeződik a zalaegerszegi zrinyi, illetve a keszthelyi vajda gimnázium teljes rekonstrukciója. /mti/

tas/kné/kz/mz sn

09.08 100885 1016

ly

--

sb0016 4 160 mtib1016

rovásírás kiállítás gödöllőn

1985 augusztus 10. - a gödöllői művelődési központban szombaton megnyílt a második magyar rovásírás kiállítás, amely a tiz évvel ezelőtt budapesten rendezett első ilyen kiállításnál is részletesebb képet ad az ősi írásmód eredetéről és történetéről.

a kiállítás rövid írástörténeti áttekintéssel kezdődik. az itt felsorakoztatott anyag szemléletesen bizonyítja, hogy a mintegy 3500 évvel ezelőtt kialakult magyar rovásírás eredete a föníciai írásra vezethető vissza, amelyből a magyar hangrendnek, nyelvünk törvényeinek megfelelően fejlődött ki. a magyar rovásírás legfontosabb emlékeiről készített csaknem 130 fotót és rajzot négy fő csoportra bontva állították ki. a kőbe vagy fába vésett, ugynevezett epigráfiai emlékek közül látható például annak a 200 szavas székely rovásbot-naptárnak a fotója, amely az árpád kor nyelvezetét őrzi, s mai gyorsírás logikájára emlékeztető rövidítésekkel íródott. a tollal és tintával írt, paleográfiai emlékek között van telegdi jános 1598-as rovásírás-tankönyvének fotómásolata. a két írástípus közötti átmenet egyik legérdekesebb emléke bocskai istván fejedelem történéskének, szamosközi istvánnak rudolf császár ellen írt verse, amelyben csak a császárt becsmérlő kifejezések szerepelnek rovásírással, maga a vers egyébként latin nyelvű. a negyedik rész a magyar számrovást mutatja be, s ennek emlékei sorában többek között két, még a múlt század végén is használt rovásbot fotóját.

a kiállítás anyagát forrai sándor, a magyarországi rovásírás kutatója, az erről a témáról nemrégiben megjelent „küskarácsonról sülvester estig”, című könyv szerzője állította össze. a rovásírás kiállítás gödöllőn szeptember 5-ig tart nyitva, ezt követően az ország más városaiban is bemutatják. /mti/
gál st/mz st

10.07 100885 1797

12³⁰
07

--

sb0017 4 160 mtib1017

bezárult a savaria nyári egyetem

1985. augusztus 10. - szombaton befejeződött a savaria urbanisztikai nyári egyetem egyhetes kurzusa szombathelyen. az idei, immár a tizennyolcadik savaria nyári egyetemre a hazaiakon kívül ausztriából, bulgáriából, csehszlovákiából, dániából, az egyesült államokból, franciaországból, görögországból, jugoszláviából, hollandiából, az nszk-ból, olaszországból, svájcól és a szovjetunióból érkeztek hallgatók, zömmel várostervező és városépítési szakemberek.

az ez évi programot „a településfejlesztés végrehajtásának eszköztársa”, címmel hirdették meg. neves hazai és külföldi szakemberek tartottak a témához kapcsolódó előadásokat, amelyeket viták követtek. szó esett többek között a településtervezés feladatairól, a településfejlesztés pénzügyi feltételrendszeréről, a helyi igazgatás lehetőségeiről és korlátairól, a műemlékvédelemről, a városüzemeltetés és -fejlesztés összhangjáról, a lakosság részvételéről a településfejlesztés tervezésében és végrehajtásában. az előadásokat szinkron tolmácsolással angolul, franciául, németül, olaszul és oroszul hallgathatták az egyetem résztvevői. a hallgatók több kulturális rendezvényen, baráti találkozón, kiránduláson is részt vettek. /mti/
lér/rmé st/mz st

11.35 100885 1268

--

sb0018 4 160 mtib1018

büki néptáncosok ausztriában

1985. augusztus 10. - háromnapos ausztriai vendégszereplésre utazott szombaton vas megyéből a büki gyermek néptáncsoport. a nagyközség fiatal táncosai a burgenlandi joisban lépnek fel. látogatásuk tovább erősíti a vas megye és a szomszédos burgenlandi tartomány immár hosszú évek óta ápolt kulturális kapcsolatait. /mti/
lér st/mz st

11.36 100885 0379

12³⁰
07

--

sb0019 4 130 mtib1019

Lengyel ifjúsági küldöttség miskolcon

1985. augusztus 10. - ifjúsági küldöttség érkezett szombaton miskolcra katowicéból, a borsodi megyeszékhely Lengyelországi testvérvárosából. a delegáció tíz napot tölt miskolcon, felkeres több nagyüzemet, tanulmányozza a kisz munkáját, megismerkedik az iparban dolgozó fiatalok élet- és munkakörülményeivel. /mti/
tre st/mz st

11.43 100885 0382

--

sb0020 4 160 mtib1020

befejeződött a hadtudományi nyári egyetem

1985. augusztus 10. - szombaton befejeződött szolnokon a hadtudományi nyári egyetem, amelyet az idén első ízben rendezett meg a tit, a honvédelmi minisztérium, valamint szolnok megyei üzemek és intézmények támogatásával. az egyhetes kurzuson neves hadtudományi és hadtörténeti szakemberek tartottak előadásokat a társadalom és a hadsereg kapcsolatáról, a magyar néphadsereg fejlődéséről, a haditechnika fejlődésének fő irányairól, a honvédelmi nevelés időszerű tartalmi és módszertani kérdéseiről. megismerkedhettek a tanfolyam hallgatói a nemzetközi katonapolitikai helyzet jellemzőivel is. a résztvevők ellátogattak a killián györgy repülő műszaki főiskolára, képet kaptak az intézmény életéről, az ott folyó oktató munkáról. /mti/

laz st/mz st

12.11 100885 0808

--

sb0021 4 180 mtib1021 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1985. augusztus 10. - az országos meteorológiai intézet jelenti szombaton:

tovább melegszik az idő

a kárpát-medencétől északra-északkeletre húzódott annak a ciklonnak a középpontja, amely az elmúlt napokban időjárásunkat döntően meghatározta. az itt örvénylő hűvös, nedves levegő helyébe dél-délnyugat felől meleg, száraz levegő áramlik fölénk, emiatt a nappali fölmelegedés a következő napokban tovább erősödik. a koppenhága-párizs-lisszabon vonalban ugyan hidegfront húzódik, de ez valószínűleg nem lesz hatással a kárpát-medence időjárására. szakadozott felhősávja ugyanis várhatóan északkelet felé helyeződik át.

hazánkban pénteken már többfelé fölszakadozott a zárt felhőtakaró, sőt a tiszántul északi részén 7, 8 órán át sütött a nap. főleg a dunántulon esett még több helyen az eső, de a szombat reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége már sehol sem haladta meg a 10 mm-t. a legmagasabb nappali hőmérséklet a felhőzettől és csapadéktól függően 15 és 23 fok között alakult. éjszaka változóan felhős volt az ég. hajnalra általában 8, 13 fokig hűlt le a levegő. délelőtt a középső és nyugati országrészben tulnyomóan napos, keleten jobbra erősen felhős volt az ég. a tiszántulon és borsodban szórványosan gyenge eső hullott. a hőmérséklet 11 órakor a napos részeken 18, 23, az esős helyeken 14, 18 fok között alakult.

Szombaton
a balaton vízének hőmérséklete 11 órakor síófoknál 16 fok volt.

budapest belterületén pénteken a hőmérséklet napi középérté 14,8 fok volt, ez 7,3 fokkal alacsonyabb a sokéves átlagnál.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1012 mbár, alig változik.

várható időjárás az ország területén vasárnap estig:

keleten is csökken a felhőzet, számottevő eső már nem várható. vasárnap országszerte napos, száraz időre számíthatunk. a szél csak kissé élénkül meg. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11, 16, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 27, 31 fok között lesz.

47

várható időjárás budapesten vasárnap reggelig:

kevés felhő várható, eső már nem lesz. a szél mérsékelt marad. a hőmérséklet késő este 19, hajnalban 15 fok körül alakul.
/folyt. köv./

mz
12.39 100885 2365

--

sb0022 4 150 mtib1022 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

várható időjárás a balatonnál ma estig:

jobbára napos idő várható, eső már nem valószínű. a déli, délnyugati szél csak kissé élénkül meg. a késő esti hőmérséklet 18 fok körül alakul. a tó vize 16 fokos.

a duna vizállása budapestnél 560 cm, a víz hőmérséklete 16.2 fok. /mti/

mz st
12.41 100885 0382

--

sb0023 4 160 mtib1024

fotóstábor bánkuton

1985. augusztus 10. - országos fotóstábor nyílt szombaton bánkuton a miskolci városi művelődési központ rendezésében mintegy ötven amatőr fotós részvételével. a tábor témája a természet- és aktfotózás, a foglalkozásokat neves fotóművészek irányítják. a résztvevők reggelenként a siklub új menedékházából indulnak portyázásra kameráikkal. a bükk-i nemzeti park igazgatóságától

17

engedélyt kaptak arra is, hogy belépjenek a különlegesen védett területekre, ahol felvételeket készíthetnek a ritka növényekről, az érdekes természeti képződményekről. fotóznak a nagymezői csipkés-kuton, a híres lipicai ménes nyári szállásán is. a síházban ideiglenes fotólabort is berendeztek. a fotóstábor termését a jövő év tavaszán kiállításon mutatják be miskolcon. /mti/
tre st/mz st
13.00 100885 0798

--

sb0024 4 180 mtib1023

rajkánál már tetőzött a dunai árhullám

1985. augusztus 10. - az országos vízügyi hivatal tájékoztatása szerint 598 cm-es magassággal rajkánál szombaton reggel tetőzött a dunai árhullám. amióta feljegyzéseket készítenek a duna vizállásáról, csak egyetlen alkalommal, 1954-ben mértek ennél magasabbat.

a rajka alatti szakaszon egyelőre folytatódik az áradás. rajka és vének között a duna jobb partján harmadfoku az árvízvédelmi készültség, a szigetközben pedig továbbra is másodfoku. ezen a területen a péntekről szombatira virradó éjszakán háromszázán dolgoztak a gátakon, hogy megfékezzék a lefelé vonuló árhullámot. a gönyű alatti szakaszon és győrnél napközben is többszázán teljesítettek szolgálatot az árvízvédelemben. a győriek kedvelt sétálóhelyére, a rába szigetre már betört a víz, s a vár alatti sétányt szintén elborította az ár. itt egy évszázados óriás nyárfa a vízbe dőlt, félig elzárta a folyó medrét.

a szigetközben fokozták a belvízvédelmi készültséget, szombaton reggel egy második szivattyutelepet helyeztek üzembe. a két szivattyú másodpercenként 5500 liter belvizet távolít el. belvízvédelmi készültséget rendeltek el a rába és a rábca alsó szakaszán is.

budapestnél a duna vizállása szombaton reggel 560 cm volt, vasárnapra 655, hétfőre 670 cm-re számítanak, s ezzel a fővárosnál is tetőzik majd az árhullám. az előrejelzések szerint szombatról vasárnapra virradó éjszaka a víz eléri a rakpartokat, amelyeket emiatt már szombaton délután lezártak.

a duna budapesttől délre eső szakaszán fokozatosan ellaposodik az árhullám, a víz csak az árteret fogja elborítani. /mti/
csér/mg/mz st

13.22 100885 1645

3P

--

sb0025 4 150 mtib1026

kedvezmények, különvonatok az omék-ra

1985. augusztus 10. - a mávinform tájékoztatása szerint az országos mezőgazdasági és élelmiszeripari kiállításra utazóknak több kedvezményt nyújt a máv. augusztus 17-től 25-ig 50 százalékos árengedményt kapnak a menetjegyek árából azok az utasok, akik vidékről érkeznek a vásárra. ez alatt az idő alatt a szokásosnál több szerelvény áll meg kőbánya-felső állomáson: a békéscsaba-budapest között közlekedő csaba express mindkét járata, valamint a miskolcraól 9.30, 6.00, 6.30, 7.02, 10.30 órákor és az egerből 6.48 órákor budapestre induló gyorsvonat. ugyancsak megállnak kőbánya-felsőn a keleti pályaudvarról 13.00, 15.00, 16.00, 17.00 órákor pénteken 15.30 és 17.00 órákor miskolc felé, valamint a naponta 17.25 órákor egerbe induló gyorsvonatok.

az omék időtartama alatt tizenkét alkalommal indítanak vonatot a keleti pályaudvarról kőbánya-felsőre és onnan vissza a kiinduló állomásra. a keletiből közlekedő járatok indulási időpontja 9.45, 10.10, 10.45, 11.10, 11.45, 13.10, 14.10, 15.10, 15.20, 15.45, 17.45, 18.25; kőbánya-felsőről 9.57, 10.22, 10.57, 11.22, 12.00, 13.22, 14.32, 15.22, 15.32, 15.57, 18.06 és 18.40. a vonatok menetideje 7 perc, a viteldíj 3 forint, menettérítési utra 6 forint.

/mti/
mg/mz st

14.04 100885 1273

--

sb0026 4 160 mtib1027

filmművészeti nyári egyetem egerben

1985. augusztus 10. - egerben szombaton megnyílt az idei filmművészeti nyári egyetem. ezen a kurzuson minden alkalommal egy-egy kiemelkedő magyar filmrendező - ezuttal az oscar-díjas szabó istván - munkásságával ismerkedhetnek meg a résztvevők. ebben az évben minden eddiginél nagyobb volt az érdeklődés, az immár 12. alkalommal megrendezett filmművészeti nyári egyetem iránt. a 120 résztvevő közül nyolcvanketten külföldiek, akik tizennégy országból érkeztek. a legnagyobb számban jöttek franciaországból, finnországból és lengyelországból, s az idén először érkeztek résztvevők tuniszból és kolumbiából.

BT

a magyar filmművészetről tartott megnyitó előadás után a résztvevők megtekintették a redl ezredes című film anyagából rendezett kiállítást, majd levetítették számukra szabó istván „koncert”, és az „álmodozások kora”, című filmjét.

a tiznapos kurzus alatt a hallgatók mintegy 20 magyar filmet tekintenek meg, közöttük szabó istván valamennyi játékfilmjét. a résztvevők találkoznak magyar filmrendezőkkal és filmkritikusokkal is. /mti/

kov/lné st/mz st
14.05 100885 1122

--

sb0027 4 180 mtib1028

Lottónyeremények

11985. augusztus 10. - a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a 32. játékhetén 5 találatos szelvény nem volt. a Lottónyeremények - a nyereményilleték levonása után - a következők:

4 találatos szelvénye 98 fogadónak volt, nyereményük egyenként 103.374. - forint;

3 találata 9.081 fogadónak volt, nyereményük egyenként 558. - forint;

a 2 találatos szelvények száma 259.484 darab, ezekre egyenként 24. - forintot fizetnek. /mti/
mz st

14.08 100885 0499

BT

--

sb0028 4 160 mtib1029

a népi kultúra és a közművelődés - konferencia hollókőn

1985. augusztus 10. - a népművészet és a népi kultúra szerepe a közművelődésben és az iskolai oktatásban címmel rendezett konferenciát szombaton hollókőn a nógrád megyei tanács népművelők és pedagógusok részvételével. a tanácskozás témája, hogy miként lehet a közművelődés és az iskolai oktatás szerves részévé tenni mindazt a tudást, tapasztalatot, szépséget és a szépség iránti igényt, ami a népi életmódban, környezetformálásában, tárgyalakotásban, a népi építészetben, díszítőművészetben, dal- és táncművészetben felhalmozódott.

a konferencia alkalmából kiállítás nyílt a hollókői iskolában egri istván és kőszegi attila fafaragó művészek faragott butoraiból, tükröseiből, faliképeiből, valamint a szécsényi palóc háziipari szövetkezet szötteseiből, himzéseiből. /mti/

csiz st/mz st
14.30 100885 0862

--

sb0029 4 160 mtib1030 /felhasználható: 18 órától/

népművészeti találkozó gödöllőn

1985 augusztus 10. - tizenhét együttes és hetven népművész részvételével szombaton megkezdődött a hagyományörző népművészek ix. országos találkozója gödöllőn. a résztvevő együttesek és szólisták a délelőtti folyamán szakmai zsűri előtt mutatták be tudásukat, délután pedig a város három lakótelepén népes közönség előtt szabadtéri bemutatót tartottak. este a gödöllői művelődési ház színháztermében gálaműsorral zárult a találkozó első napja.

vasárnap az együttesek vezetői a zsűrivel szakmai tanácskozást tartanak, majd a találkozó zárásaként délután megismétlik a gálaműsort. /mti/
gál st/mz ká

15.16 100885 0651

37

--

sb0030 4 160 mtib1031 /felhasználható: 19.30 órától!/

megkezdődtek a nyirbátori zenei napok

1985. augusztus 10. - mozart: requiemje hangzott el szombaton este a nyirbátori zenei napok nyitóhangversenyén. az ötszáz éves, felújított református műemléktemplomban a rzeszói filharmonia ének- és zenekara, valamint a varsói operaház szólistái léptek fel, josef radwan vezényletével.

az idei sorozat hat hangversenyből áll és nyirbátoron kívül augusztus 13-án a máriapócsi görög katolikus bazilikában, 15-én pedig a nyirmihálydi református műemléktemplomban is tartanak hangversenyt. a zenés estek műsorát többek között bach, ha:ndel, haydn és beethoven műveiből válogatták. gyakori szereplője, közreműködője lesz a koncerteknek a nyirbátori nemzetközi vonós zenei tábor zenekara.

a nyirbátori zenei napok rendezvényei augusztus 25-én kodály zoltán: psalmus hungaricus-ának előadásával zárulnak. /mti/
resz/ummé,ká/mz ká

15.18 100885 0891

--

sb0031 4 180 mtib1032

dunaremete: 655 centiméter

1985. augusztus 10. - megfelelőnek bizonyult a győri vízügyi szakemberek árvízi előrejelzése. 660 centiméteres legmagasabb dunaremetei vízállást vártak, s szombat délután két órakor 655 centiméteres vízmagasságot mutatott a dunaremetei vízmérce, ami a valószínű tetőzés.

győrnél - vár alatt a rába torkolatánál- az okozott gondot, hogy egy óriás nyárfa kidőlt és félig elzárta a medret. több órás munkával a műszaki vízügyi brigád a tűzoltók segítségével a fa ágait és törzsének egy részét eltávolította.

dunaremeténél délután két órától négy óráig nem emelkedett a vízszint, de nem is apadt. győrnél vasárnap délelőttre várják a tetőzést. a harmadfoku készültség változatlanul érvényben van a szigetközi védvonalakon. /mti/

cser,ká/mz ká
16.55 100885 0795

37

--

sb0032 4 150 mtib1033

szombati forgalom a délután háromig nyitva tartó áruházakban

1985. augusztus 10. - a fővárosban immár csaknem egy esztendeje, hogy szombatonként hat centrum áruház a korábbi déli egy óra helyett délután háromig nyitva tart, s nemrégiben hetedikként csatlakozott az új kispeti centrum is. a szombati forgalomról az áruházak ügyeletes vezetői elmondották, hogy a nyári vásárnak köszönhetően általában élénkebb volt a vevők érdeklődése mint más hétféteken, ám 13 és 15 óra között most is nagyon kevés vevő akadt már.

az áruházakat főként a kora délelőtti órákban keresték fel sokan, a corvinban például már jóval 10 óra előtt hosszú sorok várták, hogy kinyissanak az iparcikk osztályok. a nap folyamán összesen 4 millió forint értékű árut értékesítettek, szemben a múlt szombati - vásár előtti - 2,5 millió forintos forgalommal. a vásári holmik közül a legkelendőbbek voltak a könnyű anyagból készült férfi nadrágok, amelyekből 420-at, a férfi uszónadrágok, amelyekből 300-at és a kemping nadrágok, amelyekből 200-at adtak el. nagy volt a forgalom a cipő- és a méteráru osztályokon is, 800 pár női szandál és 1000 méter szintetikus jersey anyag fogyott el.

a női ruhákra szakosodott csillag áruházban 450 ezer, a férfi öltözékeket árusító versenyben 500 ezer, a textilházban 300 ezer forintos forgalmat értek el ezen a napon. mindhárom helyen kétszer annyi árut értékesítettek, mint egy héttel ezelőtt, a többlet a vásári forgalomból adódott.

a lottó áruházban - figyelembe véve a nyitva tartási idők különbségét - 40 százalékkal magasabb volt a forgalom, mint pénteken. itt azonban ezuttal kevesebb vásári áru fogyott, mint a korábbi napokban.

a háromig nyitva tartó áruházak közül az uttörő könyvelhette el szombaton a legkisebb bevételt: mindössze 100 ezer forint értékű árut adtak el, s a vásári holmik iránt sem volt túl nagy a kereslet. mint elmondották, nagy volt ugyan a forgalom, de a betérők inkább csak tájékozódási céllal keresték fel az áruházat, s többnyire vásárlás nélkül távoztak.

a belváros főutvonalain lévő áruházakban mindenütt tapasztalták, hogy sok volt a külföldi yevő, számos turistacsoport a bevásárlást választotta szombat délelőtti programjaul. /mti/

mg/mz ká
17.10 100885 2231

BP

--

sb0033 4 130 mtib1034 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1985. augusztus 10. -

várható időjárás vasárnap estig:

tulnyomóan napos, meleg, száraz nyári idő várható. a szél csak kissé élénkül meg. a délutáni hőmérséklet 27 és 31 fok között alakul. /mti/

mz ká
17.28 100885 0298

--

sb0034 4 180 mtib1035

tűz a zalaegerszegi ruhagyárban

1986. augusztus 10. - tűz ütött ki szombaton délután a zalaegerszegi ruhagyár területén. a raktárépületek mellett, szabadban tárolt, mintegy 20 köbméternyi polietilén tasakoló anyag gyulladt meg és égett. a 16.40 órakor riasztott helybeli tűzoltók három perc múlva a helyszínen voltak, s igen rövid idő alatt megfékeztek a több emelet magasra felcsapó lángokat. személyi sérülés nem történt, a kár mértékét pontosan csak hétfőre állapíthatják meg.

a tűz okának kiderítésére vizsgálat indult, az öngyulladást kizártnak tartják a szakértők. /mti/

tas/tr/mz ká

18.26 100885 0614

BP

--

sb0035 4 160 mtib1037 /felhasználható: 20.15-től/

Leonard bernstein budapesten

1985. augusztus 10. - szombaton este ismét budapesten vendégszerepelt leonard bernstein amerikai zeneszerző, karmester és zongoraművész. a budapest sportcsarnokban megrendezett hangversenyen az european community youth orchestrát vezényelte. a műsorban elhangzott beethoven iii. leonóra nyitánya, kojiba „hiroshima requiem”, című műve, mozart a-dur hegedűversenye és bernstein iii. szimfónia- kaddish című alkotása. közreműködött eiji oue japán karmester, mi dori, a 13 esztendő japán hegedűművész, barbara hendricks amerikai operaénekesnő, michael wagner /usa, narrátor/, a bécsi jeunesse kórus és a nyiregyházi gyermekkórus. /mti/ sa/km/mz ká
19.33 100885 0691

--

sb0036 4 150 mtib1039

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke

1985. augusztus 10. -

sb0001 visszafogott beruházási tevékenység /1./
sb0002 visszafogott beruházási tevékenység /2./
sb0003 chemolimpex mérleg
sb0004 őszi filmbemutatók
sb0005 gépesített frontfejtések
sb0006 diáknaptár
sb0007 hidi vásár a hortobágyon
sb0008 panoráma a mecsekből
sb0009 kisgépek exportra
sb0010 sillye gábor emlékérem
sb0011 fotótárlat
sb0012 telefondoktor
sb0013 bérletárusítás
sb0014 alföldi tárlat
sb0015 iskolafejlesztés zalában
sb0016 rovásírás kiállítás gödöllőn
sb0017 bezárult a savaria nyári egyetem
sb0018 büki néptáncosok ausztriában
sb0019 lengyel ifjúsági küldöttség miskolcon
sb0020 befejeződött a hadtudományi nyári egyetem
sb0021 időjárás-jelentés /1. rész/
sb0022 időjárás-jelentés /2. rész/
sb0023 fotóstábor bánkúton

BP

sb0024 kedvezmények, különvonatok az omék-ra
sb0025 filmművészeti nyári egyetem egerben
sb0026 lottónyeremények
sb0027 a népi kultúra és a közművelődés - konf. hollókőn
sb0028 népművészeti találkozó gödöllőn
sb0029 megkezdődtek a nyirbátori zenei napok
sb0030 dunaremete: 655 centiméter
sb0031 szombati forgalom a délután háromig nyitva tartó ...
sb0032 időjárás-jelentés
sb0033 tűz a zalaegerszegi ruhagyárban
sb0034 leonard bernstein ...
sb0035 tartalomjegyzék

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztette: kiss tamás
kálmán sándor
- v é g e -

20.03 /mti/ mz ká
100885 1486

BP

--

Belföldi hírek

budapest, 1985. augusztus 11. bel v a s á r n a p

sb0001 4 130 mtib1001

zárnak az olvasótáborok

1985. augusztus 11. - a napokban zárják kapuikat az olvasótáborok, amelyeket országszerte immár tíz éve rendeznek meg nyaranta a hazafias népfront támogatásával a hátrányos helyzetű fiatalok műveltségének gyarapítására. az idén mintegy száz helyen szervezték meg, hogy általános és középiskolások, valamint szakmunkásképző intézeti tanulók egy-két héten át kellemes környezetben, szakavatott népművelők, könyvtárosok, fiatal írók és pedagógusok irányításával kedveljék meg az olvasást és örömeit, ismerkedjenek meg a világ és társadalmunk dolgaival, hogy világosabban lássák jövőjüket, lehetőségeiket. e táborok programjában egyaránt helyet kaptak előadások, viták, játékok és készségfejlesztő foglalkozások.

sokszínűség jellemezte idén az olvasótáborokat. sok helyen vertek sátrat a cigánygyerekeknek, a könyv megszeretésére, alapvető műveltségi hátrányaik felszámolására serkentve őket. e rendezvények egyúttal életmód mintát is nyújtottak a mostoha körülmények között élő gyerekeknek. elsősorban a határmenti megyék adtak otthont a nemzetiségi - a szlovák és a német anyanyelvű - gyerekek számára szervezett nyelvművelő táboroknak, amelyek elsőrendűen a nemzetiségi kultúra megismertetését, ápolását szolgálták. tizedik alkalommal nyitotta meg kapuit a duna-menti bár községben a német nemzetiségű gyermekek olvasótáborra, amelynek tíz napos programjában irodalmi anyanyelvükkel, népi hagyományokkal ismerkedtek a kisdíákok. irodalmi, színjátszó, nyelvjárási, honismereti és természetbúvár csoportokat szerveztek számukra, s a foglalkozásokat német nyelven tartották.

